Sátoraljaujhely, 1905. február 9. 15. (4380.) Harmincharmadik évfolyam

Megjelen minden második napon kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sátoraljaújhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknél minden garmond szó 4 fill., vastagabb betükkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula főszerkesztő. dr. Molnár János felelős szerkesztő. dr. Perényi József főmunkatárs.

Előfizetési ára: Egész évre 12 korona, félévre 6 kor negyedévre 3 kor. — Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj: Hivatalos hirdetéseknél minden szó után 2 fill. Petit betünél nagyobb, avagy diszbetükkel, vagy kerettel ellátott hirdetések térmérték szerint egy négyszög centim után 6 fill. — Állandó hirdetéseknél ár kedvezmény.

Az ellenzékiek túlzásai.

— febr. 9.

(*dr.*) Amily nagyhatalmi garral müködik a többségre jutott ellenzék az ország központjában, épen olyan túlzások tapasztalhatók a vidéken is. Azelőtt a szabadelvü párt ugynevezett túlkapásai ellen küzdött az ellenzék, s most túlzásaiban nem ismer határt s mindazon hibák már most a legnagyobb mértékben megvannak benne, amelyektől eddig dicsekedve mentnek vallotta magát.

A győzelmi mámor elszédítette őket, feledve az ideális célt, amely a párt jelszava volt: nem a haza jólétén, hanem a korlátlan hatalom megszerzésén, a nemtelen boszú munkáján fáradoznak. Ez az eljárás önmagát jellemzi legjobban.

Nem hisszük, hogy választókerületünk és vármegyénk ellenzékének érett gondolkozásu hivei meg ne botránkoztak volna azon a cikken, mely a Fm. H. febr. 4-iki számában „Megyebizottsági választások“ cimén került napvilágra. Pedig mióta a nevezett lap szerkesztője képviselővé lett, pártpolitikai tekintetben lapja is hivatalosabb szinezetű s a benne megjelent cikkek pártfelfogás tekintetében a vármegyei ellenzék gondolkozásmódjának visszatükrözői. Épen azért szükségesnek tartjuk, hogy napirendre térés előtt ezen cikk nehány merész állitására felhivjuk közönségünk figyelmét.

A Fm. H. állitása szerint eddig a megyegyülés nem fejezte ki a megye közönségének igazi akaratát. Miért? Ki korlátozta ott a szabad vélemény nyilvánitását? Hisz Hadik Béla főispán általános népszerüségét épen pártatlanságának köszönhette. Idealis hive volt mindig a szólásszabadságnak s épen annak parlamenti korlátozása kényszeritette tisztének elhagyására. Ezt a vakmerő vádat csak felületes emberek dobhatják a kiváló férfiu szemébe. Szerintük szabadelvü honpolgárnak igaza sohasem lehet, mert az igazság kizárólag az ellenzékiek monopoliuma. Ezt a monopoliumot az éretlen gyanusitás jellemzi legjobban.

Kijelentik, hogy a választások eredménye mutatja, hogy eddig csak a szolgaiság tartotta vissza a választókat az igazságtól (értsd: az ellenzéktől). Vakmerő megvádolása ez a vármegye polgárságának. A választások igenis azt mutatják, hogy a vármegye többsége nem értett egyet Tisza István politikai törekvéseivel s az ő megbuktatása vitte őket az ellenzéki zászló alá, de még igy is csak felerészben, mert a diszidens képviselőjelöltre szavazók még mindig szabadelvüek maradtak. Nem lehet tehát kimondani, hogy Zemplén vármegyében az uralkodó szerep az ellenzék privilegiuma. Kár tehát a gyanusitásokkal oly pazarul élni.

Épen ennyi értéke van tehát az előbbi állitásból levont következtetésnek, hogy a megyebizottságban is csak az ellenzékieknek van helyük. Meg kell hagyni a régi ellenzékieket s ki kell buktatni a szabadelvü pártiakat. Az ilyen eljárást tisztességesnek még akkor sem nevezhetjük, ha tisztán korteskedés céljából használta azokat az ellenzék. Ha olyan készek voltak a szabadelvüpárt törekvéseinek és eszközeinek megitélésében, miért nem maradnak olyan szigoruak önmagukkal szemben? Vagy talán azt hiszik, hogy a vármegye polgárságának bizalma nem lehet szabadelvüpárti szakemberben, kinek élete és tudása eddig közbecsülésben állott és viszont az ellenzéki érzület okvetlenül magába foglalja mindazon tulajdonokat is, amelyek a vármegye ügyének bölcs elintézéséhez szükségesek?

Legjellemzőbb azonban az a nyilatkozat, hogy a központi választmányból kell kibuktatni a szabadelvüeket, amelynek a legfontosabb szerepe van a választásoknál. Ez nagyon kétélü gyanusitás. Mert mig egyrészről pártatlanságról vádolja a mostani választmányt, másrészt ugyanazt a pártatlanságot az ellenzék számára óhajtja gyümölcsöztetni. Legalább ugy vagyunk meggyőződve, hogy az uj választmánynak a szabadelvüek teljes mellőzése volna a kötelessége. Igazán bölcs okoskodás.

Most már lavina módra százra növekedett azon polgárok száma, kik Sátoraljaujhelyben szavazati joguktól megfosztattak. Buza Barnának képviselőjelöltsége előtt csak három ilyen polgárról volt tudomása, de a m. kir. Kuria itélete az ő véleményét nem szentesitette. De hát ez nem Buza Barna, hanem a kuria itélete, amely szabadelvü, tehát szolgahad, mint ők a szabadelvüekről uton-uttélen nyilatkoznak.

Ezekre akartuk felhivni a vármegye közönségének figyelmét a közeledő vármegyei választások alkalmából. Mi nem itélünk a nyilatkozatok fölött, csak a tagadhatatlan tényeket soroltuk fel s erre közönségünk érdekében mindenkor készen leszünk. Itéljen maga a közönség a hallottak igazsága felett s ha ugy tetszik azonositsa magát azzal a nehány férfiuval, kik az egész vármegyei ellenzék nevében ilyen merész állitásokra ragadtatják magukat.

Nehány szó a „Zemplénvármegyei Kazinczy-Kör“ érdekében.

— febr. 9.

Nem tudom, kiket terhelek a kérdésemmel, de felteszem, mert a reá adandó felelet arra lenne hivatva, hogy annak a bizonytalanságnak a homályába, mely a „Kazinczy-kör“ exisztenciáját illetőleg a lelkeken borong, egy kis bizalomgerjesztő világosságot vessen.

A napokban meglepetve hallottam, hogy a Kazinczy-kör *estélyt rendez.*

Ez a hir inditott arra, hogy ismét a nyilvánosság előtt szólaljak fel a Kör s egyuttal annak *tagjai érdekében.*

A ZEMPLÉN TÁRCÁJA.

Muki első szerelme.

A „Zemplén“ számára irta:

Ifj. Hegedüs Ágoston.

Egy nagy felvidéki városban volt a kataszteri mérnökségnél gyakornok.

Muki egy alkalommal, amint az indóház melletti ligetben sétált, megpillantott egy kedves leányt, amint a mamája karján tovalibbent. Ez nagy szeget ütött a Muki fejébe. Oly ismerősnek tünt fel neki az arca, oly ismerősen hangzott az a pajzán kacaj, hogy szinte beleszédült. Minthogy a szép nem állandóan vonzotta, elhatározta, hogy okvetlenül meg fog vele ismerkedni. De hogyan?! Ez volt a kemény dió.

Egy héttel ez esemény története után Muki hivatalos volt bálra. A bálban meg — tudvalevő dolog — kifogástalanul kell megjelenni. Ennek akart Muki eleget tenni, mikor benyitott az egyik fodrászüzletbe. Nagy meglepetésére ott látja a multkori kis leányt a mamájával. Égett a vágytól beszélhetni velök, de ők épen akkor mentek ki az üzletből.

— Mondja csak barátom — kérdi Muki az egyik segédtől — kicsoda az a hölgy, aki most ment ki innen.

— Az Szomolthy nagyságos asszony, ki különben az üzlet tulajdonosa is.

Muki ezután állandóan fensztezett Szomolthyék lakása előtt. Mariska nagysámnak is feltünt Muki szorgalmas sétálgatása s nagyon kivánesi volt ő is Mukira.

Kis idő mulva Muki elhatározta, hogy akár törik-szakad, de ő okvetlenül meglátogatja szive hölgyét. Szomolthyék lakása Mukiétól vagy öt percnyire volt, mindazonáltal, hogy adja a gavallért, fiakkert rendelve, klakk, frakkban beállitott Szomolthyékhoz. Csak a mama volt otthon Mariskával.

— Nagyságos asszonyom — kezdte Muki — megengedi, hogy bátorkodtam meglátogatni . . .

— Oh! igazán örvendek, hogy van szerencsém. Tudja édes Muki — megengedi, hogy igy szólithassam — (Muki itt hálásan mosolygott) már a multkor ugy rémlett nekem, mintha ismerősünk lett volna, de . . . ugyan mondja csak, mi ujság a régi hazában.

Szomolthyné nagysága nyelve pergő volt, de erre még jobban pergett a Mukié, aki oda volt a nagy boldogságtól.

Ettől fogva Muki mindennapos volt Szomolthyéknál. Könnyü kitalálni, hogy ahol egy bakfis kisleány van, meg egy ügyes fiatal ur: ott könnyen s csakhamar gyökeret ver a szerelem. Igy volt ez Mukinál is. Egy alkalommal Muki igy szólt Mariskához:

— Nézze, beszélnék én magácskával komolyan, nem fog elfutni?

— No miért tenném, ha komolyan fog beszélni?!

— Látja édes Mariska! mi ugy-e jóformán együtt nőttünk fel. Pedig már elmult egy pár év azóta! De mondja nekem őszintén, ha ma megint a gyermekkorban volnánk, folytatná-e ott, ahol elhagytuk.

— Miért ne — kacagott Mariska. De látja, maga azt mondta nekem, hogy komoly dolgokról fog beszélni s itt a gyermekkort hozza fel!

— Hát magácskának ez tréfa — szólt vissza elkeseredett szivvel Muki.

— No, no! ne vegye mindjárt sértésnek. Hallja csak, maga épen olyan érzékeny most is, mint volt . . . . . ezelőtt tiz évvel — tóditotta Muki.

— Hát . . . hát . . . jól van . . . köszörülgette a torkát Muki — ide figyeljen, most egész komolyan fogok beszélni.

— Halljuk! halljuk! tapsolt Mariska.

— No hát! Én kész ember vagyok. Magácska már nagy leány! Tudja mit? Legyen a feleségem . . . könyörgött Muki.

— Igazán! szólt vissza pajkosan Mariska.

— Nos látja! Én komolyan beszéltem, maga Mariska kinevetett . . . most akkor már megyek — szólt s a kalapja után nyult.

— Muki! — ne menjen no! Jaj! be bolond! — Derék legény, mondhatom.

— Kedves Mariskám — érzékenyült el Muki s megragadta Mariska kacsóit s csókkal halmozta el.

— Ugyan! menjen! Maga ajtóstul ront be — duzzogott Mariska.

— Holnap jövök s beszélek a mamával, szólt szent lelkesedéssel Muki s elrohant.

. . . Másnap Muki gálában beállitott Mariskáékhoz s Mariska szülei a legnagyobb készséggel adták beleegyezésüket s az eljegyzés következett . . . azaz csak következett volna, mert itt volt egy nagy bökkenő! — Ugyanis Mukinak is voltak szülei s igy azok beleegyezését kellett előbb kikérni. Muki ezen nem is gondolkozott. Az eljegyzés előtt pár nappal

Lapunk mai száma 4 oldal.

Kérdem: kik rendeznek most a Kazinczy-kör égisze alatt estélyt?

Kik azok, akik szabadon elő akarnak vezetni egy beteget s a közönség mulatságára táncoltatni akarják éppen akkor, mikor a szegény szenvedő operáció előtt áll?

Vagy ami történt a Kazinczy-kör életében, afelett egyszerüen napirendre lehet térni?

Nos hát nem lehet, uraim! Nevetséges kivánság az, hogy a fülemile daloljon, mikor a szivét kitépték, a szárnyát lemetszették!

Ne hintsünk port a közönség szemebe; nincs rá semmi szükség.

A körnek nincs elnöke, nincsennek alelnökei, nincs titkára, nincs irodalmi szakválasztmánya, nincs ügyésze.

Mi tehát a teendőnk? Nem az, hogy estélyt rendezzünk, hanem az, hogy közgyülést tartsunk s reorganizáljuk a Kört.

Először dolgozzunk, azután szórakozzunk! Ne vegetáljunk, hanem éljünk rendezett, organizált életet, a hogy illik egy olyan társasághoz, a milyen a „Zemplénvármegyei Kazinczy-kör.“

Ne öregbitsük a Kazinczy-körrel nem rokonszenvezőkben azt a meggyőződést, hogy a Kör csak egy amolyan ad hoc intézmény, amely csak arra való, hogy a megyebálok fényét emelje, vagy hogy ismert és kevésbbé ismert fővárosi művészek hiuságát legyezgesse.

A leányzó nem halt meg, de önök aludni sem hagyják.

Jól teszik. De ha szeretnek benne gyönyörködni, hát állitsák először talpra; adjak vissza az életnek olyan jó egészségben, olyan jó munkabiró kondicióban, a milyennek világra jövetele után elképzeltük! Hátha hosszu életet biztositanak számára!

Az ilyen szemfényvesztésnek azonban az lesz az eredménye, hogy a leányzó még egypárszor felnyitja ragyogó szemecskéit, de aztán csak pislogni fog s egy szép napon, mindnyájunk őszinte sajnálatára, bucsut mond az árnyékvilágnak!

Farkas Andor,
a »Zemplénvármegyei Kazinczy-kör« r. tagja.

VARMEGYE ÉS VÁROS

)(**Karsa Ferencz nyugalomba vonulása.** *Karsa* Ferencz Zemplénvármegye árvaszékének helyettes elnöke *Dókus* Gyula alispánhoz, mint a nyugdijalapra ügyelő választmány elnökéhez kérvényt adott be, melyben hivatkozással magas életkorára és az 1873. év óta teljesitett hosszas szolgálatára — nyugdijaztatását kéri.

)(**Miniszteri jóváhagyás.** Zemplén vármegye törvényhatósági bizottsága legutóbbi decemberi közgyülésében akként határozott, hogy: Karád, Luka és Vajdácska bodrogközi községeket a sárospataki járáshoz, mig Alsó- és Felső-Bereczki, Bodrog-Szerdahely és B.-Szög ugyancsak bodrogközi községeket a sátoraljaujhelyi járáshoz csatolja, a belügyminiszter a törvényhatóság fenti határozatát jóvá hagyván ezek szerint a bodrogközi járás hét községgel kevesbedett; a sárospataki uj járás kiegészitése tehát elintézést nyervén, a következő községekből áll: Sárospatak, Trauconfalva, M.-Hotyka, Károlyfalva, Józseffalva, B.-Halász, Végardó, Karád, Luka és Vajdácska; összesen 10 község 16.010 lakossal.

)(**Vármegyei szegényalapra ügyelő választmány ülése.** A vármegyei szegényalapra ügyelő választmány f. hó 14-én d. e. 10 órakor ülést tart.

)(**Jegyzőválasztás.** A bodrogkereszturi községi jegyzői állásra a megejtett választás alkalmával *Balogh* István bodrogkisfaludi körjegyző választatott meg egyhangulag.

HIREK A BODROGKÖZRŐL.

A „Bodrogközi Kaszinó Egyesület“ folyó hó 12-én délután tartja meg tisztujitó közgyülését. Az egyesület, melynek — bár már 8 éve áll fenn — alapszabályai csak most készültek el, ez alkalommal jóformán ujra alakul. Általános a tagoknak az az óhajtása, vajha ez az egyesület, melynek hivatása, hogy a Bodrogköz intelligens társaságának vonzó középpontja s minden társadalmi mozgalomnak szervezője legyen, az eddigi kényelmetlen és szük helyiség helyett magához méltó otthont szerezhetne Ez óhajtás valóra váltásában a kir.-helmeczi társaság több tagja buzgólkodik s nem lehetetlen, hogy a közel jövőben e tekintetben kedvező hireket közölhetünk az érdeklődőkkel. A közgyülés meghivója következő:

A „Bodrogközi Kaszinó Egyesület“ választmánya kaszinói közgyülés egybehivását határozta el és ezen közgyülés megtartásának határidejéül f. é. febr. hó 12-ik napjának délutáni 3 óráját tüzte ki A közgyülés tárgyai: 1. Az alapszabályok végleges megállapitása. — 2. Tisztujitás és választmány választása. — 3. Kaszinói helyiség biztositása ügyében megbizás adása a választmány számára. — 4. Esetleges egyéb inditványok. — Ezen közgyülésre kivül cimzet t. tag urat tisztelettel meghivja a *Bodrogközi Kaszinó Egyesület választmánya.*

——

A „Bodrogközi takérékpénztár“ folyó hó 7-én délelőtt tartotta rendes évi közgyülését, melyen XXXIII. üzleti éve forgalmáról számolt be, melyről, valamint mérlegéről a legékesszólóbban beszélnek a kimutatások.

A közgyülés minden tárgyat jóváhagyva az igazgatóságnak a nyeremény felosztására vonatkozó javaslatát is elfogadta.

Az igazgatósági tagok sorában *Marossy* Antal dr. elhunytával megüresedett helyre egyhangulag — *Diószeghy* Pál lett megválasztva.

A pénzintézet évi kimutatását a többi megyei pénzintézet kimutatásával egyszerre fogjuk leadni alkalmilag.

——

Táncmulatság Királyhelmeczen. Mint már jeleztük, a „Bodrogközi függetlenségi kör“ f. hó 11-én táncmulatságot rendez, melyre az alábbi meghivók küldettek szét:

Meghivó. A „Bodrogközi függetlenségi kör“ saját alaptőkéjének gyarapitására Királyhelmeczen f. 1905. évi február hó 11-én a „Rigó“ vendéglő termeiben zártkörü táncmulatságot rendez, melyre kivül cimzett urat és b. családját ezennel tisztelettel meghivjuk: Pál Lajos, elnök. L. Zlotzky Pál, jegyző. Pauliczky Gusztáv pénztáros. — A mulatság kezdete este 8 órakor. Belépő-dij: Személyenként 2 kor. Családjegy 4 kor. Felülfizetések a jótékonycél érdekében köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtázva lesznek.

——

Szinészet Királyhelmeczen. *Rabóczy* Viktor szintársulata, mely legutóbb Sztropkón müködött, folyó hó 7-én kezdte meg előadásait Királyhelmeczen a „Rigó“ szálló nagytermében. Bemutató előadásul a „Doktor ur“ Molnár Ferenc bohózata volt kitüzve. Tekintettel a nagy szükségre s a hosszu télre: bizony a szegény theatristáknak kevés reményük lehet a boldogulásra.

——

Pótvásár. Mint értesülünk: Leleszen a kedvezőtlen idő miatt elmaradt januári országos vásár helyett f. hó 13-án (hétfőn) pótvásár van engedélyezve.

HIREK.

Rege a tavaszról.

— febr. 9.

Amit a szemünk lát, mind csupa dermesztő téli álom, a sivár valósághoz kapcsolódó hangulat. A kész valóság. Ami a lelkünkben megrezdül: méla sejtés, sejtése a közeli tavasznak, az üde márciusi szellő lágy fuvallatának. Mint mikor egy átdorbézolt hosszu farsangi éjszaka után viaskodni kezd az éjszaka nyomasztó szürkülete a pirkadó hajnal rózsás tekintetével, olykép viaskodik most a tél hangulata, a közeledő tavasz áttetsző, csillogó fénysugarával . . .

Ma még csak rege a tavasz, de a tovarohanó napok kész valósággá varázsolják e regét, amelynek varázsszavára lepattog a jégkéreg a földről . . . Már pirkad a hajnal, amelynek bibor palástjából megszületnek a legcsillogóbb sugarak s dereng a fénysugár, melynek tüzében ujjászületik a föld s megujhódik az ember lelke.

És amig egyfelől bucsuzik a tél egyhangu nyugalma, s tünöfélben vannak a mesterkéltségükben, hamis csillogásukban is szép napok, másfelől már foszlik a lepel, mely eltakarta az eljövendő regét, a napsugaras, a rózsás, a várva-várt tavaszt . . .

És bár még csak eljövendő közénk a rege, látni kell, hogy mit müvelt köztünk csillogó fénysugárba öltöztetett hirnöke, mely ragyogová teszi az elhagyott utcákat, s kicsalja délelöttönként a sápadt emberek százait, s megfürészti őket a közeledő tavasz langyos leheletében . . .

Pattanjon hát föl minél előbb a varázs, mely dermedésre kárhoztatta a földet s valósuljanak meg az álmok, amelyeknek himes szálait ott szövögettük a tél palástja alatt. Csillogjanak, táncoljanak hát

---

eszébe jutott Mukinak, hogy ezt haza is meg kellene irni. A levél természetesen telve volt Mariska magasztalásával.

Erre a következő levélváltás történt Muki és szülei között:

Rézbánya, 189* máj. 20.

Kedves fiam! Leveledet vettük s nagy meglepetéssel olvastuk, hogy te nősülni akarsz. Természetes, hogy mi ezt csak olyan rossz tréfának tartjuk, aminővel már nem egyszer traktáltál meg minket. Azért is kérlek, hogy ilyen meggondolatlan lépéseket ne tégy.

Csókol szerető

atyád.

Muki erre sürgönyt menesztett:

„Elhatározásom mellett megmaradok s szándékomtól eltériteni senki sem fog. Holnapután tartjuk az eljegyzést“.

Muki.

A válasz atyja részéről is sürgöny lett:

„Makacsságod meggyógyitására sürgönyözök rögtön a nagybátyádnak. Választ kérek.“

Erre Muki szépen visszairt az atyjának, hogy egyelőre elhalasztja az eljegyzést, de az egy hónapleforgása alatt meg fog történni.

. . . Két hét mult el a történtek óta.

Muki, ki az elmult éjszakát egy nem valami hires kompániában töltötte, nagyokat nyögve forgolódott az ágyán.

Egyszer hirtelen forróság öntötte el, másszor mintha hideg vizzel locsolták volna, gyalázatosan fázott.

Végre nagy sóhajtással felébredt. Szemeit dörzsölgetve nézett az ablak felé, de hiábavaló volt minden igyekezete, mert nem látott semmit sem, csak nagy sötétséget szemei előtt.

Amint jobban kinyitja a szemét s felemeli a fejét — horribile dictu — a nagybátyját látja állani az ágya mellett.

Brr! kezdett vacogni a foga s a milyen gyorsan csak birt, belebujt az ágyba ugy, hogy csak az orra látszott ki.

— Jó reggelt öcsém — szól a bácsi. Talán mulattál, hogy ily késén kélsz?!

— Igen, tegnap voltam egy mulatságon (a Frank korcsmában) s egy kicsit több ideig voltunk ott, mint kellett volna.

— No jól van, most már öltözz fel, van egy kis dolgom veled. No menjünk! Igaz! hol szoktál te ebédelni? kérdi a bácsi.

— Mikor hol. Legtöbbnyire a vendéglőben.

— No akkor menjünk oda.

Az asztal mellett ülve, Muki mohón falatozott s gondja volt rá, hogy mindig tele legyen a szája, hogy ne kelljen beszélnie s a bácsi ezalatt rövid szüneteket tartva oktatt a öcsését:

— Te Muki! ugy hallom, illetve apád leveléből értesültem (itt Muki torkán megakadt a falat) hogy te nősülni akarsz. Hiszen az igen szép dolog, csakhogy ahhoz elsősorban az embernek szüksége van állásra. Miből fogod feleségedet fentartani . . .

(Muki kétségbeesve küzdött a pecsenye darabokkal.)

S hol ösmerkedtél meg vele?... No beszélj már!?...

A barátságos hang magához téritette Mukit.

. . . Oh! kedves Gyuri bácsi! Az egy angyal! Ha látná szép kék szemét, gesztenyeszin, gyönyörü, dus haját, azokat az apró, kis kacsóit, eper ajkát . . .

. . . alabastrom nyakát — folytatta a bácsi!

Muki meghökkenve nézett rá.

— Folytasd hát tovább! Mi hiányzik még! Két szárny ugye?!... Hahaha! kacagott az öreg.

Muki homlokán hideg verejték gyöngyözött.

— Édes öcsém, azt jegyezd meg magadnak jól: amig teneked tisztességes állásod nem lesz, addig ne is gondolj rá a te Ilonkádra, avagy Mariskádra . . .

. . . igen! Mariska a neve! szólt fénylő szemekkel Muki.

— Az már tökéletesen egyre megy.

Edes bácsikám! — szólt erős hangon Muki — már engedjen meg, de nem engedhetem, hogy szivbeli ügyeimben más kontárkodjék! Tessék azt teljesen rám bizni, tudom én mit csinálok!

— Akkor ajánlom magam! szolt a bácsi s otthagyta Mukit.

Muki busan nézett a bácsi után, mert tudta, hogy ez rá nézve 80 ezer korona kár, ő lévén a bácsi örököse.

. . . Mindegy — szólt fenhangon Muki — Mariska megéri a 80 ezer koronát, mit nekem az a rongyos pénz! . . .

Vette a kalapját és ment . . .

. . . Két év mulva. Muki a feleségével a váci uton sétált Pesten. Hirtelen odaszól a feleségéhez: Nézd csak kedvesem, az volt az én első ideálom! s rá mutatott egy gesztenyeszin haju leányra . . .

A felesége elforditotta a fejét s csak annyit mondott: Szegény . . .

Az a szegény cim persze Mariskának szólott.

——

a verőfényes sugarak s füröszszék meg az életet. áldást osztó, tüzes sugaraikban. Keljen életre minden, ami eddig holt volt s ami álom volt, legyen valóság s az legyen a legszebb rege a tavaszról, amelyet napsugár fakaszt s zöldelő lomb suttog . . .

— —

— **A Zemplénmegyei Kazinczy-kör** folyó hó 15-én d. u. 6 órakor háziestélyt tart, melyen az eddigi megállapodások szerint szerepelni fog: *Gyulay* Károlyné urnő énekszámokkal, *Miklós* Elemér, dr. *Székely* Alber felolvasásokkal és *Stépán* Aladár cimbalomjátékkal. A részletes programm e napokban lesz a kör tagjainak szétküldve.

— **Izr. betegsegélyző egylet közgyülése.** Az első sátoraljaujhelyi izr. betegsegélyző egylet f. hó 4-én tartottatta rendes évi közgyülését a rendes és pártoló tagok élénk részvétele mellett. A titkári jelentés szerint az egylet az elmult évben körülbelül 1400 koronát forditott betegek gyógyitására és segélyezésére. Ujabb intézmény is létesült az egylet kebelében; nevezetesen szegény betegágyas asszonyok segélyezése és fiu gyermekeknél a rituális szertartás költségeinek fedezésére. A közgyülés egyleti orvosnak ujból egyhangulag dr. *Stern* Ármin v. alorvost választotta meg és eddigi buzgó fáradozásáért jegyzőkönyvi köszönetet szavazott. Bold. Widder Zoltán nevére 100 koronás alapitványt létesitetett. A számvizsgáló bizottság megvizsgálta az egylet számadásait, mindent a legnagyobb rendben talált, minek folytán a pénztárnoknak a felmentvény megadatott. *Reichard* Ármin egyleti elnök azon kérelemmel zárta be a közgyülést, hogy az egylet pártoló tagjai a jövőben is legyenek jó indulattal az egylet iránt.

— **Ruhakiosztás.** A városháza kis tanácstermében folyó hó 8-án osztottak ki ruhákat és lábbeliket azon elhagyatott fiu- és leánygyermekek között, akik a munkácsi állami gyermekmenhely kötelékébe tartoznak, de sátoraljaujhelyi asszonyoknál vannak tartásban. Huszonöt apró gyermek részesült e jótéteményben. Mindegyikök között a legszükségesebb ruhanemüeket osztották ki, melyeknek a sok elhagyatott apróság mód fölött örvendezett.

— **Uj hetilap.** Sárospatakon uj társadalmi és közdasági hetilap fog megjelenni „Sárospatak és Vidéke" cimmel. Az uj lap első száma f. hó 12-én fog megjelenni. Az uj lappal a Zemplénvármegyében megjelenő heti lapok száma nyolcra emelkedett.

— **Sátoraljaujhelyi ker. ifjak köre.** Ily név alatt Sátoraljaujhelyben egy uj kör van alakulóban, mely hivatott tényezője lesz a kereskedő ifjak szakszerü önképzésének. Az alakuló kör élén *Barna* Dezső áll, ki fáradhatlan buzgósággal dolgozik a szép eszme megvalósitásán. Az ujonnan alakult körben szakkérdésekről felolvasások is lesznek tartva hetenként háromszor: vasárnap, hétfő és szerda estén. A felolvasások 9—10-ig tartanak s f. hó 8-án tartották meg az első felolvasó és vitatkozó estélyt is, melyen *Wihs* Béla, takarékpénztári tisztviselő tartott felolvasást a kereskedelem fejlődéséről. A felolvasó estélyen szivesen látnak a kereskedő ifjak vendégeket is. A legközelebbi felolvasó estély a sátoraljaujhelyi izr. elemi iskola emeleti termében f. hó 10-én, csütörtökön este 9—10 óráig lesz megtartva.

— **Hütlen háziszolga.** Ifjabb *Demjéndy* Lajos háziszolgát *Lőw* Mihály vendéglős és dohányárus szombatonként szivar- és dohány elárusitással bizta meg. A szolga a megbizatásnak ugy felelt meg, hogy az elárusitott szivarok árából egy izben 22 koronát, egy másik alkalommal pedig 38 koronát elsikkasztott és saját céljaira felhasználta. Nehogy letartóztassák, a városból megszökött. A tolvaj háziszolgában később felülkerekedett jobbik érzése és megnyugtatásul megirta szolgálatadójának, hogy az elsikkasztott pénzeket megtériti, csak bünfenyitő följelentést ne tegyen ellene.

— **Gyógyszertári cim változtatás.** *Horváth* Mátyás sárospataki gyógyszerész engedélyt kapott arra, hogy a „Reményhez" cimzett gyógyszertára ezentul a „II. Rákóczy Ferencz" cimet használhassa.

— **Osztrák munkások alkalmazása a Felvidéken.** *Haraszthy* Miklos, a homonnai járás hazafias főszolgabirája tudomására hozta a kassai kereskedelmi és iparkamarának, hogy járásának iparosai érzékenyen károsittatnak az által, hogy egyes épitkezési vállalkozók teljesen kiszoritják a magyar iparosokat, vagyis Galiciából behozott kőmivesekkel, ácsokkal, asztalosokkal és bádogosokkal dolgoztatnak, mely sérelmes eljárás az állami épitkezéseknél is előfordul. A kamara legutóbbi közgyülésén elhatározta, hogy felterjesztésben kéri a kereskedelmi minisztert, hogy tekintélye egész sulyával oda hasson, miszerint állami épitkezéseknél a hazai vállalkozók idegen iparosok alkalmazásától eltiltassanak.

— **Hymen hir.** *Péchy* Jenő, egyik helybeli jóhirnevü fodrászüzlet tulajdonosa folyó hó 14-én d. u. 3 órakor esküszik örök hüséget a helybeli róm. kath. templomban özv. *Henkel* Károlyné szép és kedves leányának *Arankának*.

— **Adókivetés.** Az ex-lex állapot megártott minden intézménynek és meglehetős rázkódtatást idézett elő a pénzvilágban. Megérezte ezt a városi pénztár is, amely sajnosan nélkülözi a sok ropogós bankót, a melyből pedig azelőtt ugyancsak folyt be a kasszába. Oka ennek természetesen az, hogy sokan tisztában vannak azzal, hogy ex-lexben nem kell állami adót fizetni és innen van, hogy ez év január havában kevesebb összeg folyt be adófizetésből mint tavaly ilyenkor. Az adókötelesek egészen jól megszokták ezt az állapotot és hallani sem akarnak fizetésről addig, mig az ex-lex tart, inkább azután fizetnek akármilyen keservesen is, mert — muszáj.

— **Az iparfelügyelet decentralizációja.** A kereskedelmi miniszterium már régebben tervbe vette az iparfelügyelet decentralizációját. Ez be is következik, még pedig — mint értesülünk — ezentul két ipari főfelügyelőség lesz: az I. számu budapesti főfelügyelőség alá tartoznak majd a következő iparfelügyelői székhelyek: Budapest (székes főváros és külön a kerület), Arad, Brassó, Debrecen, Gyula, Kassa, Kecskemét, Kolozsvár, Lugos, Máramaros-Sziget, Maros-Vásárhely, Nagy-Becskerek, Nagyvárad, *Sátoraljaujhely*, Segesvár, Szabadka, Szatmár, Szeged, Szolnok, Temesvár. A II. számu pozsonyi főfelügyelőség alá tartoznak: Besztercebánya, Győr, Kaposvár, Komárom, Losonc, Lőcse, Nyitra, Sopron, Pécs, Székesfehérvár, Szombathely, Trencsén, Fiume, és természetesen Pozsony. Az eddigi 17 iparfelügyelőség helyett tehát összesen 35 lesz. E kerületek területének részletes meghatározását külön rendelet fogja szabályozni.

— **Szökött honvéd.** A helybeli honvédzászlóaljnál tényleges szolgálatban álló *Kovács* János nevü honvéd folyó hó 7-én este azzal az ürügygyel távozott a laktanyából, hogy saját részére bevásárolni megy. A honvéd azonban nem bevásárlás cél jából ment a városba, hanem bizonyosan azzal az eltökélt szándékkal hogy megszabaduljon a reá nézve terhes katona-élettől, melylyel sehogy sem tudott megbarátkozni. A szökött honvéd század-parancsnoksága azonban intézkedett, hogy az arany szabadság után vágyódó hadfi mentől előbb visszakerüljön a századhoz.

— **Dr. Fényes Samu felolvasása.** A sátoraljaujhelyi szociáldemokrata párt-szervezet f. hó 12-én vasárnap délután 4 órakor a „Magyar Király" szálloda tánctermében nyilvános tudományos előadást tart. „A társadalom tudomány ismertetése" cimmel, melynek előadója a kassai ügyvédi karnak egy kiváló tagja, dr. *Fényes* Samu, a „Kurucz Feja Dávid" cimü szinmü zseniális szerzője lesz, akit a munkáskörök gyakran látnak felolvasó asztalok mellett.

— **Társasvasora.** Az első sátoraljaujhelyi izr. betegsegélyző egylet folyó hó 19-én vasárnap jótékonycélu társasvacsorát rendez jótékony alapja gyarapitására.

— **Megszökött vőlegény.** Sok életet tett már tönkre az erőszak, mely hajlama ellenére kényszeritette férjhez a leányt. Mit tehetne a gyönge nő, kénytelen engedni a szülői akaratnak, nincs számára menekülés, azután vagy hozzátörődik az urához, vagy elfonnyad mellette, ahogyan a körülmények, az egyéni viszonyok hozzák magukkal. Ritkább már az olyan eset, midőn a legényt akarják a menyasszonyához kényszeriteni, — mint ez *Szuba* János petrii legénynyel történt. Nem volt módos ember az apja, nagyon megörült tehát neki, midőn hallotta, hogy a gazdag *Puzsák* Anna jó szivvel van a fia irányában. Rá is beszélte fiát, hogy kérje meg, de ez csak vonakodott, ám a sok rábeszélésre mégis engedett és bár mást szeretett, kitüzték a lakodalom napját. Együtt volt már az egész vendégség, vigadott mindenki, csak a vőlegény volt szomoru, mig végre, hogy véget vessen bánatának, egy észrevétlen pillanatban — megszökött. Indulni akartak az esküvőre, de a vőlegény csak nem volt található; hazamentek a vendégek, a menyasszony meg sirt szégyenében. Másnap hazakerült a legény, ki összeszólalkozott az öreg Puzsákkal, szó után összeverekedtek és most már a sulyos ütlegek alapján a biróság elé kerül a megszökött vőlegény ügye.

— **Táncvigalom Tokajban.** A Tokaji polgári énekkar 1905. évi február hó 11-én Tokajban az „Aranysas" szálló összes termeiben a tokaji ev. ref. iskola javára hangversenynyel egybekötött batyus táncvigalmat rendez. Belépti-dij: személyjegy 2 kor. családjegy 4 kor. Kezdete este 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Műsor este a pénztárnál fog szétosztatni.

— **Kifosztott méhkas.** *Horváth* Gyula birtokosnak a Csörgő felé vezető ut mentén lévő gazdaságához tartozó méhkasát folyó hó 8-áról 9-ére menő éjjel ösmeretlen tettesek teljesen kifosztották. Az édesség után vágyakozó tolvajok előbb feltörték a csukott méhkast, azután a kasokból kiszedték a mézet és egyéb, a méhkasban talált tárgyakat is magukkal vittek. A rendőri nyomozás során kiderült, hogy a tettesek 14—15 éves gyermekek, akik üzletszerüen üzik a betöréses lopásokat. Ugyanezek a fiuk törték föl és fosztották ki a minap a korcsolyapályán lévő italkimérő és étkező-helyiséget. A rendőrség még a lopás elkövetése napján gondozás alá vette a szépreményü társágot.

— **A nyomor bűne.** Nincs a bünnek erősebb, elfojthatatlanbb forrása, mint a nyomor. Az élet ösztöne, a létért való ellenálhatatlan küzdelem a bünre, akár a legkegyetlenebb gonosztettre viszi a nyomorgót, az éhhalállal küzdőt. — A csábitásnak oly nehéz ellentállni, főleg annak, kit a a sors annyira megviselt, mint *Dobos* János palkonyai lakost. A felesége három árvát hagyott neki, ő betegeskedett egész nyáron, egész őszszel, keresete nem volt és oly rettenetes az éhező gyermekek sirását hallgatni. Szinte az éhhalál fenyegette és hogy meneküljön, engedett a bün csábitásának. Átnézett a szomszédba, lopott néhány csirkét, észreveték ugyan a hiányt, de nem jelentették fel mégsem, megkönyörültek a szerencsétlenen. Ám ez a szerzemény nem volt elégséges, bővebb keresetforrásra volt szüksége, ezért elhatározta, hogy pénzt fog verni, hisz hallott már sokat a pénzhamisitásról. Gyártott is nehány koronást és ki akarta ezeket adni a szomszéd falu korcsmájában, de a vendéglős felismerte az ügyetlen utántatot és feljelentette a nyomor által bűnössé tett Dobost.

— —

Cimbalmok, *Schunda* Vencel József cs. és kir. hangszergyáros hirneves gyártmányaiból állandó bizományi raktár van *Werner Sárika* okl. cimbalom-tanárnő cimbalom-magániskolájában, Sátoraljaujhelyben. A legelőnyösebb részletfizetési módozatok.

SZINHÁZ.

** **Sárosi Paula Kolozsvárott.** *Sárosi* Paula, aki rövid itteni szereplése alatt is teljesen a maga részére hóditotta közönségünket, nem lép fel többet a *Komjáthy* szintársulatánál. Közte és Komjáthy János igazgató között oly ellentétek merültek fel, melyek — sajnos — másként elintézhetők nem voltak, mint a szerződés kölcsönös felbontásával. Sárosi már el is fogadta a kolozsvári „Nemzeti Szinház" igazgatójának a szerződési ajánlatát. Nem tudjuk, mi az oka annak, hogy Sárosi ily hirtelen kénytelen elhagyni azt a társulatot, a hol annyi dicsőséget aratott. De az bizonyos hogy, közönségünk őszintén fogja fájlalni távozását. Reméljük, hogy, Komjáthy igazgató a legrövidebb időn belül pótolni fogja a Sárosi távozásával beállott hiányt, és gondoskodni fog subrettről, a ki pótolni fogja Sárosit. Sárosinak kolozsvári szereplésehez őszinte sikert kivánunk.

IRODALOM.

Március 15. Ilyen cimü egyfelvonásos alkalmi szinjátékából a második kiadást rendezi sajtó alá *Pásztor* József. A hazafias munka rövid idő alatt nagy népszerüségre tett szert. Költői módon fejezi ki Március tizenötödikének ünnepi hangulalát, a szabadsághare emlékének fellángolását az öregedő szivben s az ifjuság tiszta lelkesedését a szabadság gondolatáért Iskoláknak, ifjusági, önképző és társaskörőknek különösen alkalmas, hogy lendületesebben ünnepelhessék meg Március 15-ét. A szindarabban mindössze három szereplő van, diszlet sem kell hozzá, igy könnyen előadható. Megrendelhető a szerzőnél. (Budapest, VII. Columbus u. 28.) Ára postai szétküldéssel 90 fillér.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

Pénzintézetek és részvénytársaságok közgyülési határnapjai:

A tokaj-hegyaljai takarékpénztár: február 12-én d. e. 10 óra.

A Hegyalja mádi takarékpénztár: február 12-én d. u. 2 óra.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

Sz. László. Nem szolgálhatunk már azzal a számmal.

K. Kassa. Köszönjük. Bejött.

Nem közölhető: Pártos ur vicce (tárca).

Kiadótulajdonos: **Éblert Gyula.**

Tk. 938/1905. szám.

Hirdetmény.

Csörgő és **Rudabányácska** községeknek telekkönyvi betétei az 1886. XXIX., az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-czikk értelmében elkészittetvén és a nyilvánosságnak átadatván, ez azzal a felszólitással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-cz. 15. és 17. §§-ai alapján, ideértve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t.-cz 5. és 6. §§-aiban és az 1891. XVI. t.-cz. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészitését is, valamint az 1889. XXXVIII. t.-czikk 7 §-a és az 1891. XVI. t.-cz. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetöket, azok pedig, akik valamely teher tétel átvitelének az 1886. XXIX. t.-cz. 22. §-a, illetve az 1889. XXXVIII. t.-cz 15 §. alapján való mellőzését megtámadni kivánják, e végből keresetöket hat hónap alatt, vagyis **1905. évi augusztus hó 16-ik** (tizenhatodik) napjáig bezárólag ezen kir. törvényszék mint telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbitható záros határidő eltelte után inditott törlési kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi j got szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886. XXIX. t.-cz. 16. és 18. §§-ainak eseteiben, ideértve az utóbbi § nak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §§-aiban foglalt kiegészitését is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kivánnak, irásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1905. évi augusztus hó 16-ik** (tizenhatodik) napjáig bezárólag ezen telekkönyvi hatósághoz benyujtsák, mert ezen meg nem hosszabbitható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik az 1. és 2. pontban körülirt eseteken kivül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásaikat tartalmazó kérvényöket ezen telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis **1905. évi augusztus hó 16 ik** (tizenhatodik) napjáig bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbitható záros határidő elmulta után a betétek tartalmát csak a törvény rendes utján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Egyuttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerü másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak, az eredetieket is ezen telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Kelt Sátoraljaujhelyben, a kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságnál 1905. évi február hó 3-án.

Wieland, kir. törvszéki biró.

Emeleti lakás

mely áll 2 utczai, 3 udvari szobából és mellékhelyiségeiből f. é. május 1-től kiadó.

Dr. Ligeti József.

Bérbeadó

5 világos és tágas pinczeszoba.

Czim a kiadóhivatalban.

Hirdetmény.

A t. cz. közönség tudomására hozatik, hogy alulirott intézet **földbirtokokra** és **S.-A.-Ujhelyben lévő házakra 10—50 évig terjedő**

Törlesztéses kölcsönőket

eszközöl.

A feltételekre vonatkozó bővebb felvilágositással szolgál a

S.-A.-Ujhelyi Népbank mint Takarékpénztár.

Kiadó lakások.

A Korona-utczán, a Kellner-féle ház emeletén két rendbeli lakás a hozzá tartozó mellékhelyiségekkel együtt f. évi május hó 1-től kiadó.

Bővebb értesités ugyanott szerezhető.

25—30 éves

nehány száz üveg köveshegyi

asszu és szamorodni bor

eladó. — Bővebbet a kiadóhivatalban.

Földbirtokosok figyelmébe!

A Franck Henrik Fiai-féle kassai pótkávé-gyár igazgatósága a mezőgazdaságnak egy uj ágát: a

cikória (katánk-gyökér) **cichorium inthybus** **termesztését**

ajánlja kisérleti mivelésre.

A nyers anyag 1905. évben métermázsánként 3 K. 80 fill.-nyi árban, 3% sulylevonással vétetik át Kassára a gyárudvarba szállitva és azonnal készpénzben kifizettetik.

Bővebb felvilágositással szivesen szolgál a gyári igazgatóság.

Kassán, 190 . január 15-én.

FRANCK HENRIK FIAI.

Kitünő perkelt paprikas szalonna.

Jó ízű füstölt kolbász.

Jó ízű füstölt kolbász.

Tessék

kisérletet tenni és meg fog győződni, hogy nálam mindenféle

HENTESÁRU

a legolcsóbban beszerezhető.

A t. cz. vevőközönség szives figyelmébe ajánlom a következő árukat:

1 kiló	friss olvasztott szalonna-zsir	1 K. 40 fill.
1 „	sótalan szalonna, zsirnak való	1 K. 36 fill.
1 „	„ „ „ „ bőr nélkül	1 K. 40 fill
1 „	sós szalonna	1 K. 32 fill.
1 „	füstölt szalonna szeletben	1 K. 40 fill
1 „	hát szalonna	1 K. 44 fill.
1 „	I. rendü pörkölt paprikás szalonna	1 K. 60 fill.
1 „	füstölt kolbász főzni való	1 K. 76 fill.
1 „	„ „ azonnal ehető	1 K 84 fill.
1 „	páczolt sonka hátsó	1 K. 52 fill.
1 „	„ „ első	1 K. 44 fill.
1 „	Füstölt oldalas, karmanádlé stb	1 K. 44 fill.

Csomagolás ingyen. — Zsirnak edények 5 kilós 1·10, 10 kilós 1·60., — 25 kilós 3·00.

Nagybani vételnél árengedmény!

Megrendelhető:

KARNER JÓZSEF,
hentesüzletében
Nyiregyházán.

Finom füstölt szalonna zsir.

Finom füstölt szalonna zsir.

Finom füstölt husnemü.

Sátoraljа-Ujhely nyomatott a „Zemplén" könyvnyomtató intézetében.